

Tạp chí thông tin đời sống KOMAKI

6
2026

- P1** ●(KIA) Kế hoạch cho trẻ em Tour trải nghiệm
P2 ●Lịch khám sức khỏe mẹ con, v.v.
P3 ●Thông báo về khám bệnh cho người trưởng thành (khám ung thư, v.v)
P4 ●Thông báo về kiểm tra sức khỏe người trưởng thành (Kiểm tra sức khỏe người trẻ)
●Hỗ trợ chi phí mua dụng cụ hỗ trợ y tế dành cho người bị ung thư
●Hỗ trợ chi phí điều trị tại nhà (dịch vụ tại nhà) cho người bị ung thư
P5 ●Hạn nộp tiền thuế tiếp theo là ngày 30 tháng 6 (thứ Ba).
●Bạn có muốn học ở lớp “Nihongo Hiroba Komaki” không?

- P6** ●Hãy nộp thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân bằng cách chuyển khoản
●Năm tài chính 2026 Gửi đi Phiếu thông báo về thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân
P7 ●Năm tài chính 2026 Gửi đi Phiếu thông báo về nộp thuế cư trú tỉnh và thành phố
●Năm tài chính 2026 Về bộ phận phụ trách lấy giấy chứng nhận thu nhập (tính thuế), v.v.
P8 ●Buổi tư vấn chung dành cho người nước ngoài
●Về việc tư vấn lưu trú/ Thông báo của bộ phận phụ trách tư vấn dành cho người nước ngoài



Kế hoạch cho trẻ em Tour trải nghiệm

Trải nghiệm kỹ năng sinh tồn +
Làm mũ độc nhất vô nhị trên thế giới

Ngày giờ 8:30 ~ 16:00 ngày 5 tháng 7 (Chủ Nhật)

Địa điểm Trung tâm phòng chống thiên tai khu vực cảng thành phố Nagoya, Khu phức hợp Maker's Pier Nagoya

Đối tượng Hội viên KIA hoặc học sinh tiểu học từ lớp 3 ~ lớp 6 đang sống trong thành phố

Số người quy định Trẻ em có nguồn gốc nước ngoài, trẻ em Nhật mỗi bên 15 người theo thứ tự đến trước

Chi phí ○Hội viên: 500 yên (ngoài ra cần đóng 500 yên phí thành viên hàng năm của KIA)
○Người bình thường: 1.000 yên
*Đã bao gồm tiền cơm hộp và bảo hiểm.

Đồ vật mang theo Bình nước, khăn lau mồ hôi, bút viết **Thời hạn đăng ký** Ngày 2 tháng 6 (thứ Ba) ~ ngày 20 tháng 6 (thứ Bảy)

Đăng ký Vui lòng mang theo tiền tới Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Komaki (KIA).



Nơi liên hệ Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Komaki (KIA) TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396
E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp Tầng 4 Nhà văn hóa cộng đồng thành phố Komaki, 2-107, Komaki, Komaki-shi
*9:00 ~ 17:00 (Nghỉ vào thời gian từ 12:00 ~ 13:00, Chủ Nhật, thứ Hai và ngày lễ)




Lịch khám sức khỏe mẹ con, v.v...

Phân loại	Ngày tháng	Địa điểm	Thời gian tiếp nhận	Đối tượng, nội dung, đăng ký, v.v...
Khám sức khỏe cho trẻ 4 tháng tuổi - Khám sức khỏe nha khoa dành cho mẹ	Ngày 2 tháng 6 (Thứ Ba)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	13:05 ~ 13:55	Trẻ sinh từ ngày 21 ~ ngày 31 tháng 1 năm 2026
	Ngày 9 tháng 6 (Thứ Ba)			Trẻ sinh từ ngày 1 ~ ngày 10 tháng 2 năm 2026
	Ngày 16 tháng 6 (Thứ Ba)			Trẻ sinh từ ngày 11 ~ ngày 20 tháng 2 năm 2026
Khám sức khỏe cho trẻ 1 tuổi 6 tháng	Ngày 5 tháng 6 (Thứ Sáu)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	13:05 ~ 14:15	Trẻ sinh từ ngày 1 ~ ngày 10 tháng 12 năm 2024
	Ngày 12 tháng 6 (Thứ Sáu)			Trẻ sinh từ ngày 11 ~ ngày 20 tháng 12 năm 2024
	Ngày 19 tháng 6 (Thứ Sáu)			Trẻ sinh từ ngày 21 ~ ngày 31 tháng 12 năm 2024
Khám sức khỏe nha khoa cho trẻ 2 tuổi 3 tháng	Ngày 4 tháng 6 (Thứ Năm)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	9:00 ~ 10:10	Trẻ sinh từ ngày 1 ~ ngày 15 tháng 3 năm 2024
	Ngày 11 tháng 6 (Thứ Năm)			Trẻ sinh từ ngày 16 ~ ngày 31 tháng 3 năm 2024
Khám sức khỏe cho trẻ 3 tuổi	Ngày 3 tháng 6 (Thứ Tư)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	13:05 ~ 14:15	Trẻ sinh từ ngày 1 ~ ngày 10 tháng 6 năm 2023
	Ngày 10 tháng 6 (Thứ Tư)			Trẻ sinh từ ngày 11 ~ ngày 20 tháng 6 năm 2023
	Ngày 24 tháng 6 (Thứ Tư)			Trẻ sinh từ ngày 21 ~ ngày 30 tháng 6 năm 2023
Khám sức khỏe cho trẻ 5 tuổi	Ngày 4 tháng 6 (Thứ Năm)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	13:00 ~ 14:15	Trẻ sinh từ ngày 1 ~ ngày 10 tháng 6 năm 2021
	Ngày 18 tháng 6 (Thứ Năm)			Trẻ sinh từ ngày 11 ~ ngày 20 tháng 6 năm 2021
	Ngày 25 tháng 6 (Thứ Năm)			Trẻ sinh từ ngày 21 ~ ngày 30 tháng 6 năm 2021

*Những người thuộc diện khám sẽ được gửi thư trước, nên xin vui lòng kiểm tra thư để biết chi tiết thời gian tiếp nhận.

*Vui lòng đến và đừng quên mang theo sổ tay sức khỏe mẹ con (mẹ con) và khăn tắm.

*Các bạn nhất định hãy đi khám sức khỏe nhé. Nếu bạn không sắp xếp được theo lịch, thì xin vui lòng trao đổi với Trung tâm chăm sóc sức khỏe.

Lớp học ăn dặm (Lớp học ăn dặm thời kỳ đầu)	Ngày 10 tháng 6 (Thứ Tư)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	10:00 ~ 11:00	<ul style="list-style-type: none"> Đối tượng/ Các bậc cha mẹ có trẻ từ 4 tháng tuổi trở lên có thể cho trẻ cùng tham gia. Đồ mang theo/ Sổ tay sức khỏe mẹ và bé (mẹ con), khăn tắm, nước trà, bút viết Chi phí/ 0 yên Đăng ký/ Trung tâm chăm sóc sức khỏe 	Cần đặt hẹn trước
Lớp học ăn dặm (Lớp học ăn dặm thời kỳ sau)	Ngày 26 tháng 6 (Thứ Sáu)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	10:00 ~ 11:00	<ul style="list-style-type: none"> Đối tượng/ Các bậc cha mẹ có trẻ từ 9 tháng tuổi trở lên có thể cho trẻ cùng tham gia. Đồ mang theo/ Sổ tay sức khỏe mẹ và bé (mẹ con), khăn tắm, nước trà, bút viết Chi phí/ 0 yên Đăng ký/ Trung tâm chăm sóc sức khỏe 	Cần đặt hẹn trước
Lớp học phòng ngừa sâu răng	Ngày 15 tháng 6 (Thứ Hai)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	10:00 ~ 11:30	<ul style="list-style-type: none"> Đối tượng/ Trẻ sơ sinh (Đặc biệt khuyến khích với trẻ khoảng 1 tuổi) Nội dung/ Nói chuyện về việc đánh răng, mọc răng, và trao đổi, tư vấn những lo lắng, bất an về răng miệng Đồ vật mang theo/ Sổ tay sức khỏe mẹ và bé (mẹ con), bàn chải đánh răng, khăn tắm Chi phí/ 0 yên Đăng ký/ Trung tâm chăm sóc sức khỏe 	Cần đặt hẹn trước
Cấp sổ tay sức khỏe mẹ con	Mẫu đặt hẹn 			<ul style="list-style-type: none"> Nội dung/ Chuyên viên chăm sóc sức khỏe, hộ sinh sẽ phát sổ tay sức khỏe mẹ con. Bạn hãy trao đổi với họ nếu có lo lắng hay bất an gì, v.v. trong lúc mang thai. Địa điểm/ Trung tâm hỗ trợ tổng quát cho hộ gia đình đang nuôi con nhỏ (tầng 3 Lapio) Đồ vật mang theo/ Giấy thông báo mang thai hoặc phiếu chẩn đoán của bác sĩ. Thẻ cư trú, thẻ số cá nhân, sổ ngân hàng để chuyển khoản của chính người phụ nữ mang thai Đăng ký/ Vui lòng đặt hẹn trước theo mã hai chiều. 	Cần đặt hẹn trước
Tư vấn trao đổi về sữa mẹ	Mẫu đặt hẹn 			<ul style="list-style-type: none"> Nội dung/ Tư vấn chăm sóc trẻ như cho con bú v.v. Địa điểm/ Trung tâm hỗ trợ tổng quát cho hộ gia đình đang nuôi con nhỏ (tầng 3 Lapio) Chi phí/ 0 yên Đăng ký/ Vui lòng đặt hẹn trước theo mã hai chiều. 	Cần đặt hẹn trước
Thông báo trẻ sơ sinh nhẹ cân	Nếu trẻ sinh ra với cân nặng lúc sinh chưa tới 2.500g, hãy nộp thông báo trẻ sơ sinh nhẹ cân qua mã hai chiều. <ul style="list-style-type: none"> Nơi nộp giấy/ Trung tâm hỗ trợ tổng quát cho hộ gia đình đang nuôi con nhỏ 				
Hoạt động kỷ niệm đầu tiên	Phiếu điều tra sẽ được gửi tới các gia đình có trẻ sơ sinh khoảng 10 tháng tuổi. Hãy nộp phiếu điều tra trước kỳ hạn để được nhận quà tặng. <ul style="list-style-type: none"> Nơi nhận/ Trung tâm hỗ trợ tổng quát cho hộ gia đình đang nuôi con nhỏ (tầng 3 Lapio) hoặc các Nhà thiếu nhi trong thành phố Komaki 				

Nếu muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng hỏi tới nơi liên hệ ở bên phải.

Nơi liên hệ

Trung tâm chăm sóc sức khỏe Tel. 0568-75-6471 Fax. 0568-75-8545

Trung tâm hỗ trợ tổng quát cho hộ gia đình đang nuôi con nhỏ (tầng 3 Lapio)

Tel. 0568-71-8611 Fax. 0568-71-8612

Thông báo về khám bệnh cho người trưởng thành

▼ Khám ung thư, v.v.

Khám ung thư là nhằm phát hiện bệnh trước khi cơ thể xuất hiện các triệu chứng cơ năng. Nhân dịp này, bạn có muốn đi kiểm tra không? Có hình thức khám theo đoàn được tổ chức tại Trung tâm chăm sóc sức khỏe và khám cá nhân được thực hiện tại các cơ sở y tế. Có thể khám một lần trong khoảng thời gian từ tháng 6 năm 2026 đến tháng 2 năm 2027 (khám ung thư vú và ung thư cổ tử cung là tháng 3).



◀ Chi tiết về các loại khám ung thư



	Phân loại	Ngày tháng	Địa điểm	Đối tượng, chi phí, đăng ký, v.v.
Khám theo đoàn	Khám ung thư dạ dày (Chụp X-quang gián tiếp vùng dạ dày)	Buổi sáng ngày 2 tháng 7 (Thứ Năm) Buổi sáng ngày 15 tháng 7 (Thứ Tư) Buổi sáng ngày 15 tháng 9 (Thứ Ba)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	● Đối tượng/ Người từ 30 tuổi trở lên ● Chi phí/ 1.000 yên
	Khám ung thư đại tràng(xét nghiệm máu ẩn trong phân)	Buổi sáng ngày 2 tháng 7 (Thứ Năm) Buổi sáng ngày 15 tháng 7 (Thứ Tư) Buổi sáng ngày 28 tháng 8 (Thứ Sáu) Buổi sáng ngày 15 tháng 9 (Thứ Ba)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	● Đối tượng/ Người từ 30 tuổi trở lên ● Chi phí/ 500 yên
	Khám ung thư tử cung (chỉ phần cổ tử cung)	Buổi sáng ngày 24 tháng 8 (Thứ Hai)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	● Đối tượng/ Người từ 20 tuổi trở lên Người thuộc 1 trong các nhóm trong bảng ★ dưới đây ● Chi phí/ 1.000 yên
	Khám ung thư vú (Chụp nhũ ảnh)	Ngày 13 tháng 7 (Thứ Hai) Ngày 24 tháng 8 (Thứ Hai) Ngày 7 tháng 9 (Thứ Hai) Ngày 30 tháng 9 (Thứ Tư)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe Ngày 30 tháng 9 (Thứ Tư) là Trung tâm cư dân Tobu	● Đối tượng/ Người từ 40 tuổi trở lên Người thuộc 1 trong các nhóm trong bảng ★ dưới đây ● Chi phí/ 1.000 yên
	Khám ung thư vú (Siêu âm)	Buổi sáng ngày 18 tháng 8 (Thứ Ba)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	● Đối tượng/ Người từ 30 tuổi đến 39 tuổi ● Chi phí/ 1.000 yên
	Khám chứng loãng xương	Buổi sáng ngày 24 tháng 8 (Thứ Hai) Buổi sáng ngày 16 tháng 9 (Thứ Tư)	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	● Đối tượng/ Người từ 30 tuổi trở lên ● Chi phí/ 500 yên
Khám cá nhân	Khám cá nhân ung thư tử cung (Khám trong (khám đầu dò), khám bằng mắt thường, khám tế bào học)	● Thời gian khám Từ ngày 1 tháng 6 (Thứ Hai) đến ngày 31 tháng 3 năm 2027 (Thứ Tư)	Khoa sản trong thành phố Komaki	● Đối tượng/ Người trên 20 tuổi có đăng ký địa chỉ ở thành phố Komaki, người thuộc 1 trong các nhóm trong bảng ★ dưới đây: ● Chi phí/ Khám ung thư cổ tử cung: 1.000 yên Khám ung thư tử cung, thân tử cung: 2.000 yên *Khám ung thư thân tử cung chỉ dành cho người có xác nhận của bác sĩ là cần khám. ● Đăng ký/ Người thuộc các đối tượng từ ① ~ ③ trong bảng ★ dưới đây: Khoa sản trong thành phố Komaki. Người thuộc đối tượng số ④ trong bảng ★ dưới đây: Vui lòng liên lạc trước tới Trung tâm chăm sóc sức khỏe.
	Khám cá nhân ung thư vú (Chụp nhũ ảnh)	● Thời gian khám Từ ngày 1 tháng 6 (Thứ Hai) đến ngày 31 tháng 3 năm 2027 (Thứ Tư)	Bệnh viện Komaki Daiichi, Phòng khám Miwa Ladies	● Đối tượng/ Người trên 40 tuổi có đăng ký địa chỉ ở thành phố Komaki, người thuộc 1 trong các nhóm trong bảng ★ dưới đây: ● Chi phí/ 1.500 yên ● Đăng ký/ Người thuộc các đối tượng từ ① ~ ③ trong bảng ★ dưới đây: Bệnh viện Komaki Daiichi (Tel. 0568-71-4390), Phòng khám Miwa Ladies (Tel. 0568-76-2603) Người thuộc đối tượng số ④ trong bảng ★ dưới đây: Vui lòng liên lạc trước tới Trung tâm chăm sóc sức khỏe.
	Các loại khám ung thư, khám vi-rút viêm gan, v.v. (Ung thư dạ dày, ung thư đại tràng, ung thư tiền liệt tuyến)	● Thời gian khám Từ ngày 1 tháng 6 (Thứ Hai) đến ngày 14 tháng 2 năm 2027 (Chủ Nhật)	Các cơ quan y tế trong thành phố	● Vui lòng gọi điện để đăng ký đặt hẹn với cơ quan y tế dưới trong thành phố Komaki. Vui lòng đọc mã hai chiều bên dưới (chi tiết về các loại khám ung thư) để biết chi tiết.

Có dịch vụ trông giữ trẻ vào buổi sáng ngày 24 tháng 8 (Thứ Hai)

[Khám ung thư tử cung / Khám ung thư vú (chụp nhũ ảnh)] Khám 2 năm 1 lần.

★ Đối tượng	① Người nhận được phiếu coupon miễn phí	② Người sinh vào năm lẻ trước ngày 7 tháng 1 năm 1989
	③ Người sinh vào năm chẵn sau ngày 8 tháng 1 năm 1989	④ Người không thuộc đối tượng từ ① ~ ③, và chưa khám vào năm 2025

◎ Đăng ký khám theo đoàn

Mẫu đăng ký từ 9:00 ngày 1 tháng 6 (Thứ Hai)
Đối tượng là người có đăng ký địa chỉ tại thành phố Komaki,
Người từ 70 tuổi trở lên là 500 yên



◀ [Khám theo đoàn] Mẫu đăng ký khám ung thư



◀ [Khám cá nhân] Danh sách cơ sở y tế khám ung thư





◀ Xem thông tin về phiên dịch của Trung tâm chăm sóc sức khỏe ở đây

Nơi liên hệ Trung tâm chăm sóc sức khỏe TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

Thông báo về kiểm tra sức khỏe người trưởng thành

▼ Kiểm tra sức khỏe người trẻ

Ngày giờ		Địa điểm	Đối tượng, nội dung, đăng ký, v.v
Ngày 15 tháng 7 (thứ Tư)	9:30 ~ 12:00	Trung tâm chăm sóc sức khỏe	<ul style="list-style-type: none"> ● Nội dung/ Đo chiều cao cân nặng (chiều cao, cân nặng, vòng bụng)/ Đo huyết áp/ Xét nghiệm nước tiểu/ Xét nghiệm máu (xét nghiệm lipid, kiểm tra chức năng gan, xét nghiệm đường huyết, albumin, axit uric, xét nghiệm thiếu máu, creatinin)/ Kiểm tra điện tâm đồ/ Khám đáy mắt/ Bác sĩ khám. *Các mục kiểm tra giống như khám sức khỏe đặc định. ● Đối tượng/ Người có đăng ký địa chỉ ở thành phố Komaki, sinh ra trong khoảng từ ngày 1 tháng 4 năm 1987 ~ ngày 1 tháng 4 năm 2007, người chưa có cơ hội khám sức khỏe theo diện công ty, v.v.. ● Số người quy định/ 80 người ● Chi phí/ Miễn phí ● Dịch vụ trông giữ trẻ/ Số người quy định là 4 người cho mỗi lần (theo thứ tự đến trước) ● Bắt đầu đăng ký từ ngày 1 tháng 6 (thứ Hai). <p>Vui lòng gọi điện tới Trung tâm chăm sóc sức khỏe. *Tiến hành cả vào tháng 10 và tháng 11. Vui lòng xác nhận chi tiết trên trang chủ hoặc từ số tháng 7.</p>
Ngày 18 tháng 8 (thứ Ba)			
Ngày 16 tháng 9 (thứ Tư)			
<p>Ngày thực hiện đã tăng thêm!</p>			<p>Độ tuổi thuộc diện đối tượng đã được mở rộng.</p>
 <p>◀ Xem thông tin về phiên dịch của Trung tâm chăm sóc sức khỏe ở đây</p>			<p>Xem chi tiết ở đây</p> 

Nơi liên hệ Trung tâm chăm sóc sức khỏe TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

Hỗ trợ chi phí mua dụng cụ hỗ trợ y tế dành cho người bị ung thư

Thành phố hỗ trợ một phần tiền mua dụng cụ hỗ trợ y tế để giảm gánh nặng tâm lý, tiền bạc và thúc đẩy việc điều trị (chữa trị bệnh tật), công việc (làm việc), tham gia xã hội (sinh hoạt), v.v. cho người bị ung thư.

Đối tượng

- **Bộ phận giả** ... bộ phận nhân tạo dùng để bổ sung phần ngoại hình bị mất do điều trị ung thư, như vùng mặt (mắt, tai) hoặc ngón tay, v.v.
- **Áp dụng cho khoản mua** từ ngày 1 tháng 4 năm 2026 (mục mới bổ sung)
- **Tóc giả** (bao gồm cả lưới bảo vệ da đầu)
- **Dụng cụ hỗ trợ ngực** ... Miếng độn ngực và vú giả (bao gồm cả áo lót để cố định)

Số tiền có thể nhận

1/2 số tiền đã mua
(loại nào cũng tối đa là 20.000 yên)

Vui lòng xem trang chủ của thành phố để biết chi tiết.



Hỗ trợ chi phí điều trị tại nhà (dịch vụ tại nhà) cho người bị ung thư

Hỗ trợ một phần tiền cho các dịch vụ tại nhà, v.v. để giúp người bị ung thư có thể an tâm sinh hoạt tại nhà của họ.

Đối tượng

Người dưới 40 tuổi bị ung thư (giới hạn với người đã được bác sĩ chẩn đoán tình trạng ung thư không chữa trị được từ phương diện y học), và người cần được chăm sóc và hỗ trợ về sinh hoạt tại nhà

Số tiền có thể nhận

90% số tiền của các dịch vụ, v.v. thuộc đối tượng hỗ trợ (tối đa 1 tháng là 54.000 yên)

Vui lòng xem trang chủ của thành phố để biết chi tiết.



Nơi liên hệ Trung tâm chăm sóc sức khỏe TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

Hạn nộp tiền thuế tiếp theo là ngày 30 tháng 6 (Thứ Ba)

Thuế thị dân trưng thu thông thường, thuế môi trường rừng (kỳ thứ 1)

Thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân (kỳ thứ 1)

Vui lòng
nhANH chóng
thanh toán!

Chuyển khoản rất tiện lợi, và giúp bạn không quên thanh toán. Những người nộp thuế qua chuyển khoản ngân hàng xin vui lòng xác nhận số dư tài khoản trước ngày đến hạn thanh toán.

Bạn có thể nộp thuế (thanh toán) qua ứng dụng cho điện thoại thông minh "PayB", "PayPay".

※Người đang sử dụng dịch vụ chuyển khoản sẽ không sử dụng được dịch vụ nộp thuế (thanh toán) qua ứng dụng.

Hãy xem trang chủ của từng ứng dụng để biết cách sử dụng.



Hãy trao đổi với Phòng thu thuế khi bạn bị giảm lương hay không thể nộp tiền trước ngày quy định. Nếu quá ngày quy định, bạn sẽ phải thanh toán tiền phạt do nộp chậm (tiền nộp khi chậm thanh toán).

Với những người bận rộn vào ngày thường, không thể nộp thuế được thì ...

▶ Có thể thanh toán tại quầy ở Tòa thị chính vào Chủ Nhật. (Ngoại trừ dịp nghỉ cuối và đầu năm)

① Bạn có thể trao đổi về cách thức nộp tiền thuế tại tầng 2 tòa nhà Honchousha Tòa thị chính. Bạn cũng có thể nộp tiền thuế tại đây.

Thời gian ▶ 9:00 ~ 12:00 ngày 28 tháng 6 (Chủ Nhật)

② Bạn có thể nộp tiền thuế tại tầng 1 tòa nhà Honchousha Tòa thị chính.

Thời gian ▶ 9:00 ~ 16:00 ngày 14 (Chủ Nhật), ngày 28 tháng 6 (Chủ Nhật)

③ Phiếu nộp thuế có mã vạch thì có thể thanh toán được tại cả các cửa hàng tiện lợi.

*Tuy nhiên, chỉ trong thời hạn ghi trên phiếu nộp thuế.



*Hướng dẫn về giấy chứng nhận..... Giấy chứng nhận nộp thuế có thể lấy tại Phòng thu thuế (tầng 2 (6)). Giấy chứng nhận thu nhập chịu thuế có thể lấy tại Phòng thuế cư dân (tầng 2 (4)).

Nơi liên hệ Phòng thu thuế TEL.0568-76-1117/0568-76-1118

Bạn có muốn học ở lớp "Nihongo Hiroba Komaki" không?

Ngày tháng Các ngày Chủ Nhật của tháng 6 và tháng 7 và tháng 8

Ngày 7, ngày 14, ngày 21, ngày 28 tháng 6

Ngày 5, ngày 19, ngày 26 tháng 7

Ngày 2, ngày 9, ngày 16, ngày 23, ngày 30 tháng 8

Học chữ Hán và tiếng Nhật.

Địa điểm

Phòng học 4-4 tầng 4 Nhà văn hóa công cộng thành phố (2-107, Komaki, Komaki-shi)

Thời gian

13:00 ~ 15:00

Đối tượng

Người nước ngoài muốn học chữ Hán và tiếng Nhật

Số tiền

0 yên

Đăng ký

Không cần đăng ký. Vui lòng đến các phòng học. Bạn có thể học chỉ với 1 buổi.

Nơi liên hệ Lớp Nihongo Hiroba Komaki (Tanaka Tel. 090-9898-4598)



Hãy nộp thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân bằng cách chuyển khoản

Thành phố Komaki khuyến nghị thanh toán bằng **chuyển khoản ngân hàng**.

Phương pháp đăng ký

Vui lòng mang theo sổ ngân hàng, con dấu và Phiếu thông báo nộp thuế (thư thông báo về việc thanh toán tiền thuế từ Tòa thị chính) để đăng ký với ngân hàng, v.v.. (Phiếu đăng ký chuyển khoản có ở các ngân hàng, v.v, hoặc Tòa thị chính (phòng bảo hiểm y tế), chi nhánh Shinooka, chi nhánh Ajioka, chi nhánh Kitasato.) Ngoài ra, bạn có thể làm thủ tục chuyển khoản ngân hàng bằng thẻ ngân hàng ở Tòa thị chính. (Cũng có ngân hàng không làm được.) *Ở các ngân hàng thì không thể làm thủ tục bằng thẻ ATM được.



Năm tài chính 2026 Gửi đi Phiếu thông báo về thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân

Thư thông báo về việc thanh toán tiền thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân năm tài chính 2026 sẽ được gửi vào khoảng giữa tháng 6. Đối với người đang tham gia bảo hiểm sức khỏe quốc dân của thành phố Komaki từ sau tháng 4 năm 2026, thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân sẽ được tính dựa trên thu nhập trong năm 2025 (tiền lương nhận từ công ty, v.v.)

Thay đổi cách tính thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân.

Cách tính thuế bảo hiểm sức khỏe quốc dân hàng năm có một chút thay đổi. Vui lòng trao đổi với Tòa thị chính nếu bạn có điều không hiểu về cách tính.



▶ Về việc miễn giảm tiền thuế

Khi thu nhập giảm nhiều như đã thôi việc ở công ty hay khi không thể trả tiền thuế do thiên tai, tử vong, bệnh dài ngày, v.v., thì có thể sẽ được giảm bớt tiền thuế nếu đăng ký trước thời hạn quy định. Vui lòng trao đổi với Tòa thị chính.

▶ Khi nhận được Giấy xác nhận tư cách, thông báo về thông tin tư cách từ công ty

Nếu tham gia bảo hiểm sức khỏe thông qua công ty thì cần làm thủ tục dừng bảo hiểm sức khỏe quốc dân. Khi nhận được Giấy xác nhận tư cách, thông báo về thông tin tư cách từ công ty, vui lòng liên lạc tới Tòa thị chính.

Nơi liên hệ Phòng bảo hiểm y tế TEL.0568-76-1123

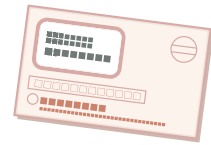
Năm tài chính 2026 Gửi đi Phiếu thông báo về nộp thuế cư trú tỉnh và thành phố

► Gửi đi Phiếu thông báo về nộp thuế cư trú tỉnh và thành phố

Phiếu thông báo nộp thuế của năm tài chính 2026 sẽ được gửi vào đầu tháng 6.
 Người có địa chỉ trong thành phố Komaki ở thời điểm ngày 1 tháng 1 năm 2026 sẽ phải đóng thuế cư trú tỉnh và thành phố của cá nhân. Dù không ở Nhật vào thời điểm ngày 1 tháng 1, nhưng nếu bạn đã quay lại Nhật trong vòng một năm thì có thể sẽ vẫn mất tiền thuế.
 Tiền thuế sẽ thay đổi tùy theo thu nhập (tiền lương đã nhận từ công ty, v.v.) trong năm 2025.

► Về việc miễn giảm tiền thuế

Khi không thể nộp được thuế do thu nhập bị giảm nhiều sau thôi việc, v.v., thiên tai, bản thân người nộp thuế qua đời, hoặc phải điều trị bệnh dài ngày, v.v., thì có thể sẽ được miễn giảm.
 Thời hạn đăng ký xin miễn giảm là đến thời điểm 30 ngày tính từ ngày sau ngày thôi việc hay ngày mất, v.v., hoặc đến thời điểm ngày hết hạn thanh toán, tùy theo ngày nào muộn hơn.



Năm tài chính 2026 Về bộ phận phụ trách lấy giấy chứng nhận thu nhập (tính thuế), v.v.

Có thể lấy giấy chứng nhận thu nhập (tính thuế), v.v. năm tài chính 2026 từ ngày 1 tháng 6 (thứ Hai) (300 yên/1 tờ).
 Người muốn xin cả Phiếu cư dân, v.v. có thể lấy cả hai giấy này tại phòng phụ trách cư dân thành phố tại tầng 1 tòa nhà Honchousha.
 Từ ngày 1 tháng 6 (thứ Hai), quầy phụ trách ở phòng thuế thị dân sẽ rất đông, nên chúng tôi sẽ thay đổi địa điểm nhận giấy chứng nhận thu nhập (tính thuế) và giấy chứng nhận kinh doanh cho thuế thị dân doanh nghiệp.



Thời gian

9:00 ~ 16:00 ngày 1 tháng 6 (thứ Hai) ~ Ngày 30 tháng 6 (thứ Ba)
 (Ngoại trừ thứ Bảy, Chủ Nhật. Tuy nhiên, vào ngày Chủ Nhật tuần thứ 2 và tuần thứ 4, có thể nhận tại quầy phụ trách ngày nghỉ của phòng phụ trách cư dân thành phố.)
 (Chỉ những người có thông tin liên quan tới thu nhập, hay người đã khai báo thu nhập mới có thể nhận.)

Địa điểm

Phòng hội nghị 202 tầng 2 tòa nhà Honchousha Tòa thị chính

- Vui lòng mang theo giấy tờ chứng minh nhân thân (thẻ cư trú, bằng lái xe, thẻ mã số cá nhân, v.v.) để có thể xác nhận danh tính của người tới làm thủ tục tại quầy.
- Khi người đến làm thủ tục đăng ký không phải là thân nhân đang cùng sống (người trong gia đình đang sống cùng) hay chính bản thân người đó, thì cần có giấy ủy quyền.
- Với trường hợp không có thu nhập vào năm muốn xin và trường hợp không rõ ràng về thông tin liên quan tới thu nhập, nếu nộp Đơn khai báo, v.v. tới phòng thuế, thì có thể được nhận giấy chứng nhận.
- Từ ngày 1 tháng 7 (thứ Tư), có thể nhận tại quầy phụ trách số 4 phòng thuế thị dân ở tầng 2 tòa nhà Honchousha như thường lệ.

Về việc cấp giấy chứng nhận tại các cửa hàng tiện lợi, v.v.

Thông thường trong khoảng thời gian từ 6:30 ~ 23:00, bạn có thể nhận giấy chứng nhận tại các cửa hàng tiện lợi, v.v.. (150 yên 1 tờ) Ngoài ra, bạn sẽ chỉ có thể nhận giấy chứng nhận thu nhập (tính thuế) cho năm tài khóa 2026.

Nơi liên hệ **Phòng thuế TEL.0568-76-1182**

Buổi tư vấn chung dành cho người nước ngoài

Bạn có thể trao đổi tư vấn trực tiếp với người của Cục xuất nhập cảnh Nagoya, Cục lao động Aichi, Văn phòng hưu trí, v.v..



Ngày giờ 10:00 ~ 16:00 ngày 28 tháng 6 (Chủ Nhật)

Địa điểm Khu vực đa năng, tầng 2 Honchousha, Tòa thị chính thành phố Komaki

Các nội dung có thể trao đổi

- Môi trường lao động (Cục Lao Động Aichi)
- Liên quan đến pháp luật (Trung tâm hỗ trợ tư pháp Aichi - Houterasu)
- Tìm việc làm (Hello Work Kasugai)
- Lương hưu (Văn phòng hưu trí Nagoya Kita)
- Thủ tục nhập cư (Cục Quản Lý Xuất Nhập Cảnh Nagoya)
- Nộp thuế và cách nộp thuế (Phòng thu thuế thành phố Komaki) *Chỉ trong buổi sáng
- Đời sống nói chung (Phòng xúc tiến cộng sinh đa văn hóa thành phố Komaki)

Đặt hẹn Vui lòng điện thoại tới Phòng xúc tiến cộng sinh đa văn hóa hoặc Cục xuất nhập cảnh Nagoya, hoặc đặt hẹn trực tiếp tại quầy phụ trách muộn nhất là **ngày 19 tháng 6 (thứ Sáu)**.

Có phiên dịch. Tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Tagalog, tiếng Anh

Nơi liên hệ Phòng xúc tiến cộng sinh đa văn hóa TEL.0568-76-1675 / Cục Quản Lý Xuất Nhập Cảnh Nagoya 0570-052259-(140#)

Về việc tư vấn lưu trú

Có thể trao đổi tư vấn về tư cách lưu trú với nhân viên của Cục quản lý xuất nhập cảnh Nagoya (Cục xuất nhập cảnh Nagoya).

Ngày tư vấn của tháng 6 và tháng 7

Ngày giờ 13:00 ~, 14:00 ~, 15:00 ~, ngày 3 tháng 6 (thứ Tư), ngày 1 tháng 7 (thứ Tư)

Thời gian tư vấn 1 nhóm 45 phút **Chi phí** 0 yên

Địa điểm Tòa thị chính thành phố Komaki (Phòng xúc tiến cộng sinh đa văn hóa) (Bạn cũng có thể trao đổi tại nhà qua điện thoại hoặc Teams.)

Ngôn ngữ Tiếng Nhật dễ hiểu, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Anh, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt (Có phiên dịch.) Các ngôn ngữ khác cũng có thể trao đổi được qua cuộc gọi video.

Đăng ký Cần đặt hẹn trước. Vui lòng điện thoại tới Phòng xúc tiến cộng sinh đa văn hóa 2 ngày trước ngày tư vấn.

Thông báo của bộ phận phụ trách tư vấn dành cho người nước ngoài

Tầng 2 tòa nhà Honchousha Tòa thị chính thành phố Komaki Phòng xúc tiến cộng sinh đa văn hóa 9:00 ~ 16:00

Tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Anh, tiếng Việt | Từ thứ Hai ~ thứ Sáu

Ngoài ra, có nhân viên nói được tiếng Bồ Đào Nha ở Phòng bảo hiểm y tế (9:00 ~ 16:00), nhân viên nói được tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha ở Phòng chăm sóc, giáo dục trẻ em (9:00 ~ 16:00), Phòng tổng vụ phúc lợi (9:00 ~ 16:00), và ở Trung tâm hỗ trợ tổng quát cho hộ gia đình đang nuôi con nhỏ (9:30 ~ 17:30, Tel 71-8611). Ở Phòng chính sách trẻ em, có nhân viên nói được tiếng Bồ Đào Nha và tiếng Tây Ban Nha trong 4 ngày từ thứ Hai ~ thứ Sáu (9:00 ~ 16:00).

*Có thể trao đổi cả bằng tiếng Nhật. *Các ngôn ngữ khác cũng có thể trao đổi được qua cuộc gọi video.

Nơi liên hệ Phòng xúc tiến cộng sinh đa văn hóa TEL.0568-39-6527, 0568-76-1675 (Kết nối trực tiếp với phiên dịch)

Biên soạn và Phát hành

Bộ phận phụ trách cộng sinh đa văn hóa Phòng xúc tiến cộng sinh đa văn hóa Ban đời sống cư dân thành phố Tòa thị chính thành phố Komaki

3-1 Horinouchi, Komaki-shi, Aichi-ken 485-8650

Tel: 0568-39-6527 Fax: 0568-72-2340 <http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/29632.html>

*Chi tiết xin vui lòng hỏi tại các bộ phận phụ trách

Thông tin đời sống Komaki **Tìm kiếm**

